

ALLGEMEINE DATEN - GENERAL DATA

Version - Version	S
PRP kVA	1.030,0
PRP kW	824,0
LTP kVA	1.110,0
LTP kW	888,0
Leistungsfaktor - Power factor	0,8
Spannung - Voltage (VAC)	400/230
Frequenz - Frequency (Hz)	50
Anzahl der Phasen - Phases	Dreiphasen - Threephases
Neutral - Neutral	Mit neutral - With neutral
Hauben - Canopy	C60
Trakrahmen-Modell - Baseframe Model	ST60S/03
Kraftstofftank-Liter - Capacity (l)	Optional / optional

ABMESSUNGEN*-DIMENSIONS*

Laenge - Length (-L- mm)	8.600
Breite - Width (-W- mm)	2.200
Hoehe - Height (-H- mm)	3.000
Gewicht - Weight (kg)	11.000

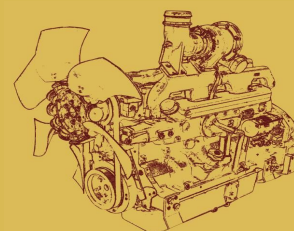


GERAEUCHTSPEGEL - NOISE

Schalldruck - Sound press. (7mt dBA)	70
Schall-Leistung - Sound power (dBA)	-

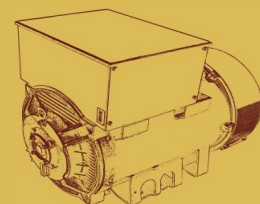
MOTOR-DATEN - ENGINE DATA

Hersteller - Brand	PERKINS
Modell - Model	4008TAG2A
UpM/min - RPM	1.500
Umdrehungsregulator - Speed regulator	Elektronisch - Electronic
Regulator-Klasse - Regulator class	A1
Elektronische-Regulation - Electronic governor	Standardmaessig - Standard
Kuehlung - Cooling	Wasser - Water
Ansaugung - Air intake	Turbo - Turbocharged
Zylinder - Cylinders	8
Hubraum-Liter - Cubic capacity (l)	30,6
Spannung DC - Voltage (VDC)	24
Leistung am Schwungrad PRP-PRP flywheel Power (kWm)	872,0
Leistung am Schwungrad LTP-LTP flywheel Power (kWm)	958,0
BMEP (kPa)	2.320
Gewicht - Weight (kg)	3.250
Kraftstoffverbrauch LTP(l/std) - Fuel cons. LTP (l/h)	248,0
Kraftstoffverbrauch bei 100% (lt/std) - Fuel cons. 100% (l/h)	220,0
Kraftstoffverbrauch bei 75% (lt/std) - Fuel cons. 75% (l/h)	160,0
Kraftstoffverbrauch bei 50% (lt/std) - Fuel cons. 50% (l/h)	108,0
Kraftstoffverbrauch bei 25% (lt/std) - Fuel cons. 25% (l/h)	57,0
Kuehlfrostschutzmittel (l) - Radiator cooling liquid qty (l)	101,0
Motorfrostschutzmittel(l) - Engine cooling liquid qty (l)	48,0
Oelmenge(liter) - Oil qty (l)	165,6
Kuhlventilator (kw) - Fan loss (kW)	27,0
Irradiationwaerme - Heat to radiation (kW)	80,0
Abgaswaerme - Heat to exhaust (kW)	698,0
Kuehlfluessigkeitswaerme - Heat to coolant (kW)	332,0
Abgastemperatur - Exhaust temperature (°C)	438,0
Kuehlluftmenge - Cooling air flow (m3/min)	N.L. - N.A.
Verbrennungsluftmenge - Combustion air flow (m3/min)	75,0
Abgasmenge - Exhaust gas flow (m3/min)	200,0
Emissionsagluft TA Luft - TA Luft emissions	Auf Anfrage - On request
Emissionsagluft TA Luft 2000 - TA Luft 2000 emissions	Auf Anfrage - On request
Emissionsagluft EPA - EPA emissions	N.L. - N.A.
Emissionsagluft EU97/68 - EU97/68 emissions	N.L. - N.A.



GENERATOR DATEN - ALTERNATOR DATA

Hersteller - Brand	STAMFORD
Modell - Model	HC16J
Kontinuierliche Leistung (cl. H kVA)-Cont. Pow. (H cl.kVA)	1.030,0
Kontinuierliche Leistung (cl. H kW)-Cont. Pow. (H cl.kW)	824,0
Leistung in stand-by - Stand by power (kVA)	1.110,0
Leistung in stand-by - Stand by power (kW)	888,0
Elektronische Regelung - Electronic governor	MX321
IP Schutz - IP protection	23
Genauigkeit - Precision (+/- %)	0,5
Wirkungsgrad - Efficiency (%)	95,1
Gewicht - Weight (kg)	2.268



SCHALTSCHRANDKDATEN - CONTROL PANEL DATA

KLEMMLEISTE PW005 - PW005 TERMINAL BOX		PW005
Schutzschaltertyp - Breaker type	Ohne Hauptschalter - No breaker	
Umgebungstemperatur - Ambient Temp (°C)	40	
Isolierungsschutz IP - IP Protection	44	



GUARD EVOLUTION - GUARD EVOLUTION		GUARD EVOLUTION
Version - Version	Alle - All	
Strom - Current (A)	1487	
Schutzschaltertyp - Breaker type	ABB T7M 1600 A	
Umgebungstemperatur - Ambient Temp (°C)	40	
Polenzahl - Poles nr.	3/4	
Isolierungsschutz IP - IP Protection	2X	



SCHALTSCHRANK ATS - ATS PANEL		ATS
Strom - Current (A)	1487	
Umschalter Typ - Transfer switch type	Technoelectric CS5 2000 A	
Umgebungstemperatur - Ambient Temp (°C)	40	
Polenzahl - Poles nr.	3/4	
Isolierungsschutz IP - IP Protection	-	



SCHALTSCHRANK IN SYNC - IN SYNC PANEL		IN SYNC
Strom - Current (A)	1487	
Schutzschaltertyp - Breaker type	ABB T7M 1600 A	
Umgebungstemperatur - Ambient Temp (°C)	40	
Polenzahl - Poles nr.	3/4	
Isolierungsschutz IP - IP Protection	2X	



ZUBEHORETEILE - ACCESSORIES DATA

Schalldaempfer Typ - Silencer model	MSR/a 150
Durchmesser Schalldaempfer - Silencer diameter (mm)	168,0
Abgaskompensator-Modell - Bellows	DN150
Abgaskompensator Durchmesser - Flexible pipe diam. (mm)	168,0
Batteriegroesse - Battery capacity (Ah)	50
Menge Batterien - Battery qty (nr)	2



QUALITY SYSTEM CERTIFIED ISO 9001-2000 / 14001-2004

G.G.G. German Generator GmbH

Königsallee 60F

D-40212 Düsseldorf, Germany

TEL. +49-(0)211-8903303 FAX +49-(0)211-8903304

info@GermanGenerator.com

- Standard Konditionen: Umgebungstemperatur 25 °c; höhe 1-1000 Meter ue.d.m, Luftfeuchtigkeit 30%; Luftdruck 100 kpa (1bar); Leistungsfaktor 0,8 verspätete. Leistung gleichbleibend; Die leistungsangaben entsprechen der standartnorm ISO 8528-1.
- Die Informationen auf diesem Datenblatt sind Herstellerangaben & dienen nur zur Information und stellen keine verbindlichen Werte dar!
- Technische Angaben beruhen auf Durchschnittswerten und können einer Streubreite von ± 10% unterliegen.